

Перевод – Вахитова Алина

Мозамбик

Гражданско-процессуальный кодекс

[Список изменяющих документов:] Прежний Гражданско-процессуальный кодекс Португалии, законодательный Декрет № 44129 от 28 декабря 1961 года, с изменениями, внесенными законодательным Декретом № 47690 от 11 мая 1967 года, применяющийся к бывшим ультрамариновым провинциям¹ в соответствии с расширительным регулированием № 23090 от 26 декабря 1967 года, законодательным Декретом № 1/2005 от 27 декабря и законодательным Декретом №1/2009 от 24 апреля.

[...]

Статья 61. Международная юрисдикция – связующие факторы

Всякий раз, когда возникают обстоятельства, указанные в Статье 65, суды Мозамбика обладают международной юрисдикцией.

[...]

Статья 65. Основания осуществления международной юрисдикции

1. Международная юрисдикция судов Мозамбика возникает при наличии любого из следующих обстоятельств:

- (a) Иск подан в Мозамбике в соответствии с правилами территориальной юрисдикции, установленными законодательством Мозамбика;
- b) Факт, послуживший основанием для возбуждения иска, инициировавшего судебный процесс, или иной другой факт, приведший к возникновению спора, имел место на территории Мозамбика;
- c) Ответчик является иностранным лицом и заявитель является мозамбикцем; или иск предъявлен лицом, имеющим гражданство Мозамбика против иностранного лица в суде того государства, к которому это иностранное лицо принадлежит;
- d) Право, в защиту которого подан иск, не может быть реализовано иначе, чем посредством подачи искового заявления в суд

¹ Так назывались заморские провинции Португалии

Мозамбика, и при условии, что между поданным иском и территорией Мозамбика существует связующий личный или физический элемент.

e) Иск направлен на защиту вещных прав или на защиту права собственности в отношении недвижимого имущества, находящегося на территории Мозамбика.

f) Данный процесс является специальной процедурой несостоятельности или банкротства юридических лиц или обществ, домицилированных в Мозамбике, согласно положениям этой статьи;

g) Данный процесс ведет к оценке действительности совещательных решений органов юридических лиц и обществ, домицилированных в Мозамбике.

2. В том случае, когда в соответствии с законодательством Мозамбика, суд по месту жительства ответчика компетентен разрешать возникший спор, суды Мозамбика могут осуществлять свою юрисдикцию, если ответчик проживает или находится на территории Мозамбика, а в последнем случае – если обязательство по иску относится к лицу, имеющему гражданство Мозамбика.

3. Для целей данной статьи, иностранные юридические лица и общества признаются домицилированными в Мозамбике, если они располагаются на его территории или имеют закрепленный в учредительных документах юридический адрес, расположенный на территории Мозамбика, а так же если имеют на его территории филиал, агентство, дочернее общество, представительство или поверенного.

[...]

Статья 99. Ограничение юрисдикции и договорная подсудность

1. Стороны могут договориться о том, что спор или споры, возникающие из определенных обстоятельств, могут разрешаться в суде одной из сторон или в международных судах.

2. Выбор подсудности может включать в себя признание эксклюзивной или совпадающей юрисдикции с другими судами.

3. Этот выбор [выбор юрисдикции] действителен, только при выполнении следующих взаимодополняющих требований:

a) выбор подсудности соответствует серьезным интересам обеих сторон или одной из них, если это не вызывает серьезных неудобств для другой стороны;

b) в отношении неотчуждаемых прав или споров, охватываемых пунктами d) - g) статьи 65 п. 1.

c) соблюдаются положения ч.2 следующей статьи

4. В случае возникновения сомнений, избранная юрисдикция считается альтернативной к юрисдикции, установленной законом.

Статья 100. Договорная подсудность

1. – ...

2. Соглашение должно соответствовать формальным требованиям источника договорного обязательства, если оно выражено в письменной форме, и должно отображать вопросы, на которые оно ссылается, и определять суд надлежащей юрисдикции.

[...]

Статья 1094. Необходимость пересмотра решения

1. Без умаления положений, установленных Договорами и специальными законами, никакие решения, касающиеся частных прав, предоставленные иностранным судом или третейским судом за границей, не имеют силы на территории Мозамбика, независимо от гражданства сторон, без их пересмотра и подтверждения.

2. Никакой пересмотр не требуется в случае, если ссылка на решение использована только в качестве доказательства по иску, находящемуся на рассмотрении суда Мозамбика. Такое доказательство является предметом рассмотрения судьи.

Статья 1095. Суд надлежащей юрисдикции

Верховный суд является компетентным судом по вопросу пересмотра и подтверждения решений.

Статья 1096. Необходимые требования для подтверждения решения

Для подтверждения судебного решения необходимо, чтобы:

(a) не возникало никаких сомнений по поводу подлинности или ясности документа, который содержит судебное решение;

b) решение являлось окончательным в соответствии с законодательством той страны, в которой оно было вынесено;

c) решение исходит от суда, компетентного в вопросе разрешения спора, в соответствии с правилами подсудности Мозамбика;

d) исключения из *lis pendens*² или *res iudicata*³ не могут быть предоставлены в отношении дела, рассматриваемого в Мозамбикском суде, за исключением случаев, когда юрисдикции препятствует иностранный суд;

e) ответчик был извещен должным образом, за исключением случаев, когда первоначальное извещение могло быть отменено по праву Мозамбика; и, если ответчик подпадает под юрисдикцию суда в силу неспособности оспорить юрисдикцию, то извещение должно быть представлено ему лично;

f) решение не содержит положений, противоречащих принципам государственной политики Мозамбика;

g) решение, вынесенное против лица, имеющего гражданство Мозамбика, не посягает на положения частного права Мозамбика, в случае, когда в соответствии с коллизионными правилами Мозамбика такие положения частного права применяются для урегулирования спора.

Статья 1097. Подтверждение решения третейского суда

Положения предыдущей статьи применимы к решениям третейских судов, в той мере, в какой они могут быть к ним применены.

Статья 1098. Возражение ответчика против иска и ответ истца на возражение по иску

После того, как документ, содержащий решение, подлежащее пересмотру, представлен с исковым заявлением в суд, а сторона ответчика надлежаще извещена, то последняя имеет право представить возражения относительно исковых требований в течение десяти дней. Заявитель может дать ответ в течение последующих восьми дней после срока, предоставленного для ответчика на подачу возражения против иска.

Статья 1099. Дача показаний и судебное разбирательство

1. После того, как были сделаны все заявления и по распоряжению судьи-докладчика были выполнены все процессуальные действия, судебное разбирательство становится открытым для сторон и государственного обвинителя в течение 10 дней каждому в сумме.

2. Судебное разбирательство проводится в соответствии с правилами, применимыми для апелляционного оспаривания жалоб, однако, для

² Принцип, направленный на недопущение параллельного разбирательства различными судами (а также арбитражами) одних и тех же требований.

³ Окончательный и обязательный характер арбитражного решения

принятия решения требуется три голоса, и предварительная процедура визирования⁴, если это необходимо.

Статья 1100. Основания обжалования исковых требований

Исковое требование может быть оспорено только в том случае, если какое-либо из требований, упомянутых в статье 1096, отсутствует или если существует какое-либо основание для пересмотра, указанное в пунктах а), с) и g) статьи 771.

Статья 1101. Деятельность Суда *ex officio*

Если условия, указанные в пунктах а), f) и g) статьи 1096 соблюдены, то суд *ex officio*⁵ подтверждает или *ex officio* отказывает в подтверждении [решения], когда посредством исследования процедуры или посредством использования знаний, полученных при осуществлении своих функций, суд приходит к выводу, что некоторые требования, указанные в пунктах B), C), D) и E) этого положения, не соблюдены.

⁴ Виза - надпись соответствующего должностного лица на каком-либо документе или акте, удостоверяющая его подлинность или придающая ему силу.

⁵ в силу занимаемой должности